

10

Años
Years
Années
Jahre

NUEVOS ELEMENTOS

NEW ELEMENTS

NOUVEAUX ARTICLES

NEUE OBJEKTE

Arienne

www.fama.es



fama

Arianne Love



Hace 10 años presentamos uno de nuestros modelos más emblemáticos: ARIANNE.

Han sido diez años en los que Arianne se ha convertido en una filosofía de vida, miles de familias de más de 70 países han visto como sus vidas han cambiado de paredes adentro. En estos diez años hemos fabricado más de 200.000 módulos Arianne.

En este X aniversario hemos pensado que debíamos hacerle un gran homenaje. Presentamos nuevos elementos que van a actualizar nuestro modelo estrella y que van a permitir ofrecer nuevas soluciones para todo tipo de hogares.

Ten years ago, we presented one of our most emblematic models: ARIANNE.

It has been 10 years in which Arianne has become a new philosophy of life. Thousands of families from over 70 countries have seen how their lives have changed. Since then, we have produced over 200.000 Arianne modules.

As this year is Arianne's 10th anniversary, we thought we should pay tribute to it. Therefore, we would like to present a new range of modules which are going to bring our star model up to date as well as allowing us to offer new solutions to all types of homes.



Il y a 10 ans, nous présentions l'un de nos modèles les plus emblématiques : ARIANNE.

Cela fait 10 ans que le modèle Ariane est devenu une philosophie de vie, des milliers de familles de plus de 70 pays ont vu leurs vies changer grâce à l'Ariane. Au cours de ces dix dernières années, nous avons produit plus de 200.000 modules Ariane.

Pour ce dixième anniversaire, nous avons pensé que nous devions lui rendre un grand hommage. Nous présentons de nouveaux éléments qui vont mettre à jour notre modèle vedette et qui vont permettre d'offrir de nouvelles solutions pour tous types de maisons.

Vor 10 Jahren haben wir eins unserer charakteristischste Modelle vorgestellt: ARIANNE.

Es sind 10 Jahre vergangen, in den Ariane sich in eine Lebensphilosophie entwickelt hat, tausende von Familien aus über 70 Länder haben gesehen wie sich ihr Haus von innen nach außen verängert hat. In diesen zehn Jahren haben wir mehr als 200.000 Ariane Module hergestellt.

Zu Ehre dieses Jubiläumus, haben wir gedacht, dass wir etwas Außergewöhnliches machen sollten. Wir präsentieren die neuen Elemente, die unser Star-Modell auf den neuesten Stand bringen wird. Diese erlauben uns neue Lösungen für alle Art von Flächen anzubieten.

OPCIÓN BRAZO REVERSIBLE

Una de las peticiones más recibidas es la posibilidad de incorporar un brazo a nuestro programa Arianne... pues bien, dicho y hecho, aquí tenemos el nuevo brazo Arianne que se va a poder incorporar a cualquier módulo de nuestra composición de una forma facilísima.

ARM OPTION

One of the most common requests is the possibility of including an arm for our Arianne model. No sooner said than done, here we have the new arm for the Arianne, which can be easily attached to any module.

OPTION ACCOUDOI RÉVERSIBLE

Une des demandes les plus reçues est la possibilité d'intégrer un accoudoir à notre programme Arianne... Eh bien, dit et fait, nous avons ici le nouvel accoudoir Arianne qui va pouvoir être incorporé à n'importe quel module de notre composition d'une manière très facile.

ARMLEHNEN OPTION

Einer der Meist gehörten Bitten ist die Aufnahme von Arme für das Programm Arianne... Gesagt und getan! Hier sehen Sie den neuen Arianne Arm, der an jedes Modul unserer Komposition leicht angebracht werden kann.



NUEVOS ELEMENTOS DE TERMINACIÓN, RINCÓN Y PUFF

A demás, presentamos nuevos elementos con terminaciones redondeadas y ovaladas que aportan nuevas opciones de distribución para los fututos Famalovers.

La creación de todos estos nuevos elementos, van a proporcionar a nuestro modelo Arianne infinidad de nuevas composiciones, tanto más grande como más pequeñas.

NEW END MODULES, CORNER AND FOOTSTOOLS

Furthermore, we would like to present the end modules with round and curved shapes, which will increase the number of combinations for future Famalovers.

These new units for the Arianne are going to increase the number of compositions, no matter if they are big or small.

NOUVEAU ÉLÉMENTS TERMINAUX, MODULES D'ANGLE ET POUFS

En outre, nous introduisons de nouveaux modules terminaux ovales et arrondis qui offrent de nouvelles possibilités pour les Famalovers.

La création de tous ces nouveaux modules donne à notre modèle Arianne une infinité de possibilités pour créer des nouvelles compositions: grandes et petites.

NEUE ENDUNGS-, ECKELEMENTE UND HOCKER

Zu diesem X Jubiläum, als Hommage an unseren Vorzeigemodell, präsentieren wir neue Elemente, die neue und moderne Lösungen mitbringen.

Wir präsentieren auch neue Endungselemente mit runden und ovalen Formen, die neue Aufteilungsoptionen für die neuen Famalovers anbieten.



NUESTRO MODELO ESTRELLA CON LA OPCIÓN DESENFUNDABLE

Después de muchas horas de trabajo en nuestro departamento de diseño estamos orgullosos de poder presentar Arianne Plus. Por fin tenemos nuestro modelo estrella con la opción desenfundable.

OUR STAR MODEL WITH REMOVABLE COVERS OPTION

Today, after many hours of hard work at our design department, we are very proud to present Arianne Plus. We finally have our star model with removable covers option.



Arianne
PLUS



NOTRE MODÈLE LE PLUS CÉLÈBRE AVEC OPTION

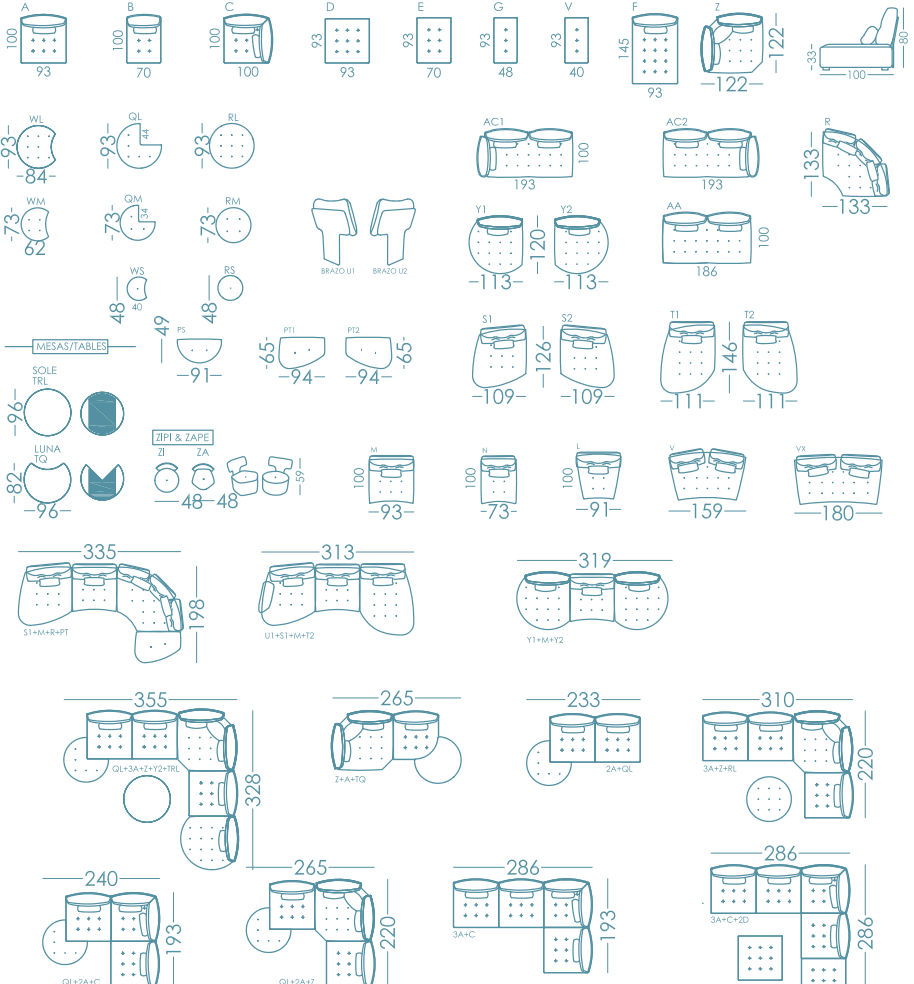
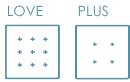
Maintenant, après de nombreuses heures de travail dans notre département de design, nous sommes fiers de pouvoir vous présenter le modèle Arianne Plus. Nous avons enfin notre modèle vedette avec l'option déhoussable.

UNSER STAR MODELL MIT ABNEHMBARER OPTION

Jetzt nach vielen Stunden harter Arbeit in unserer Entwicklungsabteilung, sind wir stolz den Arianne Plus präsentieren zu können. Endlich haben wir unseren Star-Modell auch mit abnehmbaren Bezügen.

ARIANNE LOVE/PLUS

CROQUIS SCHEMATICS



10

*Años
Years
Années
Jahre*

NUEVOS ELEMENTOS, ¡POR FIN DESENFUNDABLE!

NEW ELEMENTS, FINALLY REMOVABLE!

NOUVEAUX ARTICLES, ENFIN AMOVIBLE!

NEUE OBJEKTE, ENDLICH ABNEHMBAR

Arianne

fama

www.fama.es



Arianne Love



Hace 10 años presentamos uno de nuestros modelos más emblemáticos: ARIANNE.

Han sido diez años en los que Arianne se ha convertido en una filosofía de vida, miles de familias de más de 70 países han visto como sus vidas han cambiado de paredes adentro. En estos diez años hemos fabricado más de 200.000 módulos Arianne.

En este X aniversario hemos pensado que debíamos hacerle un gran homenaje. Presentamos nuevos elementos que van a actualizar nuestro modelo estrella y que van a permitir ofrecer nuevas soluciones para todo tipo de hogares.

It has been 10 years since we launched the Arianne model.

Through all these years, the Arianne has become a philosophy of life. Thousands of families from over 70 countries have seen how their lives have changed.

As this is Arianne's 10th anniversary, we thought we should pay tribute to it. Therefore, we would like to present new modules which are going to bring our star model up to date as well as allowing us to offer new solutions to all types of homes.



Cela fait 10 ans que le modèle Arianne est devenu une philosophie de vie, des milliers de familles de plus de 70 pays ont vu leurs vies changer grâce à l'Arianne.

Au cours de ces dix dernières années, nous avons produit plus de 200.000 modules Arianne.

Pour ce dixième anniversaire, nous avons pensé que nous devions lui rendre un grand hommage. Nous présentons de nouveaux éléments qui vont mettre à jour notre modèle vedette et qui vont permettre d'offrir de nouvelles solutions pour tous types de maisons.

Hace 10 años presentamos uno de nuestros modelos más emblemáticos: ARIANNE.

Han sido diez años en los que Arianne se ha convertido en una filosofía de vida, miles de familias de más de 70 países han visto como sus vidas han cambiado de paredes adentro. En estos diez años hemos fabricado más de 200.000 módulos Arianne.

En este X aniversario hemos pensado que debíamos hacerle un gran homenaje. Presentamos nuevos elementos que van a actualizar nuestro modelo estrella y que van a permitir ofrecer nuevas soluciones para todo tipo de hogares.

OPCIÓN BRAZO REVERSIBLE

Una de las peticiones más recibidas es la posibilidad de incorporar un brazo a nuestro programa Arianne... pues bien, dicho y hecho, aquí tenemos el nuevo brazo Arianne que se va a poder incorporar a cualquier módulo de nuestra composición de una forma facilísima.

OPCIÓN BRAZO REVERSIBLE

Una de las peticiones más recibidas es la posibilidad de incorporar un brazo a nuestro programa Arianne... pues bien, dicho y hecho, aquí tenemos el nuevo brazo Arianne que se va a poder incorporar a cualquier módulo de nuestra composición de una forma facilísima.

OPCIÓN BRAZO REVERSIBLE

Una de las peticiones más recibidas es la posibilidad de incorporar un brazo a nuestro programa Arianne... pues bien, dicho y hecho, aquí tenemos el nuevo brazo Arianne que se va a poder incorporar a cualquier módulo de nuestra composición de una forma facilísima.

OPCIÓN BRAZO REVERSIBLE

Una de las peticiones más recibidas es la posibilidad de incorporar un brazo a nuestro programa Arianne... pues bien, dicho y hecho, aquí tenemos el nuevo brazo Arianne que se va a poder incorporar a cualquier módulo de nuestra composición de una forma facilísima.



NUEVOS ELEMENTOS DE TERMINACIÓN, RINCÓN Y PUFF

A demás, presentamos nuevos elementos con terminaciones redondeadas y ovaladas que aportan nuevas opciones de distribución para los fututos Famalovers.

La creación de todos estos nuevos elementos, van a proporcionar a nuestro modelo Arianne infinidad de nuevas composiciones, tanto más grande como más pequeñas.

NUEVOS ELEMENTOS DE TERMINACIÓN, RINCÓN Y PUFF

A demás, presentamos nuevos elementos con terminaciones de formas redondeadas y ovaladas que aportan nuevas opciones de distribución para los fututos Famalovers.

La creación de todos estos nuevos elementos, van a proporcionar a nuestro modelo Arianne infinidad de nuevas composiciones, tanto más grande como más pequeñas.

NUEVOS ELEMENTOS DE TERMINACIÓN, RINCÓN Y PUFF

A demás, presentamos nuevos elementos con terminaciones de formas redondeadas y ovaladas que aportan nuevas opciones de distribución para los fututos Famalovers.

La creación de todos estos nuevos elementos, van a proporcionar a nuestro modelo Arianne infinidad de nuevas composiciones, tanto más grande como más pequeñas.

NUEVOS ELEMENTOS DE TERMINACIÓN, RINCÓN Y PUFF

A demás, presentamos nuevos elementos con terminaciones de formas redondeadas y ovaladas que aportan nuevas opciones de distribución para los fututos Famalovers.

La creación de todos estos nuevos elementos, van a proporcionar a nuestro modelo Arianne infinidad de nuevas composiciones, tanto más grande como más pequeñas.



LA OPCIÓN DESENFUNDABLE DEL MODELO ARIANNE

Mismo modelo con toda la modulación disponible. Después de muchas horas de trabajo en nuestro departamento de diseño estamos orgullosos de poder presentar Arianne Plus. Por fin tenemos a nuestro modelo estrella con la opción desenfundable.

LA OPCIÓN DESENFUNDABLE DEL MODELO ARIANNE

Mismo modelo con toda la modulación disponible. Después de muchas horas de trabajo en nuestro departamento de diseño estamos orgullosos de poder presentar Arianne Plus. Por fin tenemos a nuestro modelo estrella con la opción desenfundable.



Arianne
PLUS



LA OPCIÓN DESENFUNDABLE DEL MODELO ARIANNE

Mismo modelo con toda la modulación disponible. Después de muchas horas de trabajo en nuestro departamento de diseño estamos orgullosos de poder presentar Arianne Plus. Por fin tenemos a nuestro modelo estrella con la opción desenfundable.

LA OPCIÓN DESENFUNDABLE DEL MODELO ARIANNE

Mismo modelo con toda la modulación disponible. Después de muchas horas de trabajo en nuestro departamento de diseño estamos orgullosos de poder presentar Arianne Plus. Por fin tenemos a nuestro modelo estrella con la opción desenfundable.

ARIANNE LOVE/PLUS

CROQUIS SCHEMATICS

